Az Európai Unió
Tanácsa

HU

16526/14
(OR. en)

PRESSE 630
PR CO 66

SAJTÓKÖZLEMÉNY

A Tanács 3354. ülése

Bel- és Igazságügy

Brüsszel, 2014. december 4. és 5.

Elnök **Andrea Orlando**
Olaszország igazságügyi minisztere
Angelino Alfano
Olaszország belügyminisztere

S A J T Ó

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUSSELS Tel.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu http://www.consilium.europa.eu/press

A Tanács ülésének legfontosabb eredményei

IGAZSÁGÜGY

Adatvédelem

Az igazságügyi miniszterek előrelépést értek el az EU adatvédelmi keretére vonatkozóan. A Tanács részleges általános megközelítést fogadott el az általános uniós adatvédelmi keret létrehozásáról szóló rendelettervezet egyes konkrét kérdéseivel kapcsolatban. A részleges általános megközelítés egyrészt a közszektor számára kulcsfontosságú rendelkezéseket, másrészt konkrét adatkezelési helyzetekre vonatkozó rendelkezéseket is tartalmaz.

A Tanács az elnökség által benyújtott javaslat alapján az „egyablakos” mechanizmus kérdését is megvitatta. A miniszterek többsége helyeselte a javaslat általános felépítését, az elnökség pedig megállapította, hogy az elkövetkező hónapokban további technikai szintű munkára lesz szükség.

Andrea Orlando olasz igazságügyi miniszter és egyben a Tanács elnöke így nyilatkozott: „Az adatvédelmi reform terén két igen érzékeny kérdésben sikerült ma megállapodást elérnünk. Az elnökség ezt jelentős eredményként könyveli el, és meghatározó lépésnek tekinti azon az úton, amelynek végén átfogó megállapodás jöhet létre ezt az összetett és fontos témát illetően.

Fizetésképtelenségi eljárások

A Tanács jóváhagyta a fizetésképtelenségi eljárásról szóló új, uniós szintű szabályokról az Európai Parlamenttel létrejött politikai megállapodást.

Az új szabályok célja, hogy a határokon átnyúló fizetésképtelenségi eljárások hatékonyabbá és eredményesebbé váljanak, hasznára legyenek az adósoknak és a hitelezőknek egyaránt, elősegítsék a vállalkozások életben maradását és második esélyt kínáljanak a vállalkozóknak.

Egyéb kérdések

A Tanács általános megközelítést fogadott el két javaslatra vonatkozóan: a büntetőeljárás során az ártatlanság vélelme joga egyes vonatkozásainak és a saját tárgyaláson való jelenlét jogának megerősítéséről szóló irányelvre, valamint a kis értékű követelések európai eljárásáról szóló rendelet és az európai fizetési meghagyásos eljárásról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletre vonatkozóan.

Mindkét megállapodás alapul szolgál az Európai Parlamenttel folytatandó tárgyalások megkezdéséhez.

BELÜGYEK

A migrációs áramlások kezelése

A miniszterek üdvözölték azokat az eredményeket, amelyeket a földközi-tengeri térséggel foglalkozó munkacsoport által azonosított operatív intézkedések végrehajtásában és a „Fellépés a migrációs áramlások jobb kezelése érdekében” című, 2014. október 10-i tanácsi következtetésekben foglaltak teljesítésében eddig sikerült elérni.

Üdvözölték emellett, hogy november 1-jén megkezdődött az uniós finanszírozású Triton művelet, amelynek célja az olasz partokhoz közeli vizek határőrizetének megerősítése. Az elnökség megköszönte mindazon országoknak, amelyek részt vesznek ebben a Frontex-vezetésű műveletben, hogy aktívan hozzájárulnak annak sikeréhez.

A harmadik országokban folytatott tevékenységeket illetően a Tanács elismerően nyilatkozott a vendéglátóként az olasz elnökség által szervezett legutóbbi miniszteri üléseken elért eredményekről.

Angelino Alfano olasz belügyminiszter és egyben a Tanács elnöke így nyilatkozott: „A megbeszélések során megerősítettük az októberben Luxembourgban elfogadott következtetések fontosságát. Mostantól rendelkezésünkre áll egy olyan fenntartható megközelítési, amellyel strukturált módon, az azonnali vészhelyzeti intézkedéseken túlmutatóan kezelhetjük a migrációs nyomást. E csapás mentén kell továbbhaladnunk.”

Külföldi harcosok

A terrorizmus elleni küzdelem koordinátora által készített vitaanyag alapján a Tanács részletes megbeszélést tartott a külföldi harcosok kérdéséről. A miniszterek politikai iránymutatással szolgáltak két olyan konkrét területre vonatkozóan, ahol további előrelépésre van szükség: ezek az igazságszolgáltatási válaszlépések és az információcsere további javítása.

Angelino Alfano olasz belügyminiszter, a Tanács elnöke elmondta: „Részletesen áttekintettük a külföldi harcosok jelenségének kezelését szolgáló intézkedések végrehajtása terén elért eredményeket. A Tanács minden tagja egyöntetűen támogatja a munka folytatását ezen a területen.”

A Tanács emellett iránymutatásokat fogadott el a radikalikalizálódás és a terroristatoborzás elleni küzdelem uniós stratégiájára vonatkozóan.

Irányelv az az uniós utas-nyilvántartási adatállományról (EU PNR)

A miniszterek egyetértettek abban, hogy sürgősen el kell fogadni az utas-nyilvántartási adatállománynak a terrorista bűncselekmények és súlyos bűncselekmények megelőzése, felderítése, kivizsgálása és az elkövetők büntetőeljárás alá vonása érdekében történő felhasználásáról szóló irányelvet.

A Tanács ismételten felkérte az Európai Parlamentet, hogy mielőbb fogadja el álláspontját, hogy megkezdődhessenek a tárgyalások a Tanáccsal.

TARTALOM[1]

RÉSZTVEVŐK **6**

MEGTÁRGYALT NAPIRENDI PONTOK

IGAZSÁGÜGY 8

Adatvédelmi rendelet 8

Az ártatlanság vélelme 9

Európai Ügyészség 9

Az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége (EUROJUST) 10

Fizetésképtelenségi eljárások 11

Kis értékű követelések európai eljárása 11

A közokiratok kölcsönös elismerése 12

A házassági vagyonjogi rendszerek és a bejegyzett élettársi kapcsolatok vagyonjogi vonatkozásai 13

Az elnökség tájékoztatója 14

BELÜGYEK 15

A migrációs áramlások kezelése 15

A terrorizmus elleni küzdelem 15

– Külföldi harcosok 15

– Iránymutatások a radikalizálódás és a terroristatoborzás elleni küzdelemre irányuló uniós stratégiához 16

– Az EU terrorizmus elleni stratégiája 17

– A terrorizmus finanszírozása elleni küzdelemmel kapcsolatos stratégia 17

– Az uniós PNR-irányelv 17

EGYÉB 19

[1] • Amennyiben a nyilatkozatokat, következtetéseket vagy állásfoglalásokat a Tanács hivatalosan elfogadta, ezt az érintett napirendi pontra vonatkozó címben feltüntetik, és a szöveg idézőjelbe kerül.
• A szövegben hivatkozott dokumentumok elérhetők a Tanács honlapján http://www.consilium.europa.eu.
• A nyilvánosság számára hozzáférhető, a tanácsi jegyzőkönyvekben megtalálható nyilatkozatokkal elfogadott jogi aktusokat csillaggal jelölik; e nyilatkozatok a fent említett tanácsi honlapon hozzáférhetők vagy a sajtóirodától beszerezhetők.

VEGYES BIZOTTSÁG 21

A migrációs áramlások kezelése 21

A schengeni térség működése 21

– Schengeni értékelések 21

– A schengeni térség működéséről szóló hatodik féléves jelentés 21

Adatvédelmi irányelv 22

Egyéb 22

EGYÉB JÓVÁHAGYOTT NAPIRENDI PONTOK

BEL- ÉS IGAZSÁGÜGY

– A SISNET 2015. évi költségvetése 23

– Cselekvési terv a tiltott lőfegyver-kereskedelemről – az EU és a délkelet-európai régió 23

– A bűnüldözési együttműködésnek az élelmiszerekkel kapcsolatos bűncselekmények elleni küzdelemben játszott szerepe 23

– Szervezett bűnözés – @ON 23

– A daktiloszkópiai adatokra vonatkozó, Lettországgal való automatizált adatcsere megindítása 23

– Az EU belső biztonsága – Információkezelési stratégia 24

– Az Európai Unió belső biztonsági stratégiája 24

– A jogi szakemberek képzése 24

– A szervezett bűnözésnek a legális gazdaságba való beszivárgása elleni küzdelem 24

– A mobil berendezésekkel kapcsolatos nemzetközi érdekek – sínpályához kötött járművekkel kapcsolatos kérdések 24

– A joghatósági megállapodásokról szóló Hágai Egyezmény 25

– e-igazságügyi iránymutatások 25

– e-CODEX 25

– Gyermekek jogai 25

KÖZÖS BIZTONSÁG- ÉS VÉDELEMPOLITIKA

– Az Európai Unió Biztonságpolitikai Kutatóintézete 25

RÉSZTVEVŐK

Belgium:	
Koen GEENS	igazságügyi miniszter
BartTOMMELEIN	a szociális és közegészségügyi miniszter mellé rendelt, a társadalombiztosítási csalás elleni küzdelemért, a magánélet védelméért és az Északi-tengerért felelős államtitkár
Jam JAMBON	miniszterelnök-helyettes, a nagyvárosokért és a Középületkezelő Hivatalért felelős biztonsági és belügyminiszter
Theo FRANCKEN	a biztonsági és belügyminiszter mellé rendelt migrációs, menekültügyi és a közigazgatás egyszerűsítéséért felelős államtitkár
Bulgária:	
Hriszto IVANOV	igazságügyi miniszter
Vesselin VUCHKOV	belügyminiszter
Cseh Köztársaság:	
Helena VÁLKOVÁ	igazságügyi miniszter
Milan CHOVANEC	belügyminiszter
Dánia:	
Mette FREDERIKSEN	igazságügyi miniszter
Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN	állandó képviselő
Németország:	
Heiko MAAS	igazságügyi és fogyasztóvédelmi miniszter
Thomas DE MAIZIÈRE	belügyminiszter
Észtország:	
Andres ANVELT	igazságügyi miniszter
Hanno PEVKUR	belügyminiszter
Írország:	
Frances FITZGERALD	igazságügyi és esélyegyenlőségi miniszter
Dara MURPHY	az európai ügyekkel és az adatvédelemmel megbízott államminiszter
Görögország:	
Szerafim CÓKASZ	védelmi politikáért felelős államtitkár
Alexandra PAPADOPOULOU	állandó képviselő
Spanyolország:	
Rafael CATALÁ POLO	igazságügyi miniszter
Francisco MARTINEZ	biztonsági államtitkár
Franciaország:	
Christiane TAUBIRA	pecsétőr, igazságügyi miniszter
Bernard CAZENEUVE	belügyminiszter
Horvátország:	
Orsat MILJENIĆ	igazságügyi miniszter
Mato ŠKRABALO	állandó képviselő
Olaszország:	
Angelino ALFANO	belügyminiszter
Andrea ORLANDO	igazságügyi miniszter
Ciprus:	
Szokrátisz HÁSZIKOSZ	belügyminiszter
Jonász NIKOLÁU	igazságügyi és közrendi miniszter
Lettország:	
Dzintars RASNAČS	igazságügyi miniszter
Rihards KOZLOVSKIS	belügyminiszter

Litvánia:	
Juozas BERNATONIS	igazságügyi miniszter
Elvinas JANKEVIČIUS	belügyminiszter-helyettes
Luxemburg:	
Etienne SCHNEIDER	miniszterelnök-helyettes, gazdasági miniszter, belső biztonságért felelős miniszter, védelmi miniszter
Christian BRAUN	állandó képviselő
Magyarország:	
TRÓCSÁNYI László	igazságügyi miniszter
KONTRÁT Károly	parlamenti államtitkár, miniszterhelyettes, Belügyminisztérium
Málta:	
Owen BONNICI	igazságügyi, kulturális és önkormányzati miniszter
Marlene BONNICI	állandó képviselő
Hollandia:	
Ivo OPSTELTEN	biztonsági és igazságügyi miniszter
Fred TEEVEN	bevándorlásügyi miniszter (a biztonságra vonatkozó és igazságügyi kérdésekért is felelős)
Ausztria:	
Wolfgang BRANDSTETTER	igazságügyi miniszter
Johanna MIKL-LEITNER	belügyminiszter
Lengyelország:	
Grzegorz GRABARCZYK	igazságügyi miniszter
Piotr STACHAŃCZYK	államtitkár, Belügyminisztérium
Portugália	
António COSTA MOURA	igazságügy-miniszter
Anabele RODRIGUES	belügyminiszter
Románia:	
Robert-Marius CAZANCIUC	igazságügyi miniszter
Bogdan TOHĂNEANU	államtitkár, Belügyminisztérium
Szlovénia:	
Goran KLEMENČIČ	igazságügy-miniszter
Vesna GYÖRKÖS ŽNIDAR	belügyminiszter
Szlovákia:	
Monika JANKOVSKÁ	államtitkár, Igazságügyi Minisztérium
Marian SALOŇ	államtitkár, Belügyminisztérium
Finnország:	
Anna-Maja HENRIKSSON	igazságügyi miniszter
Marjo ANTTOORA	a belügyminiszter mellé rendelt államtitkár
Svédország:	
Morgan JOHANSSON	igazság- és bevándorlásügyi miniszter
Anders YGEMAN	belügyminiszter
Egyesült Királyság:	
Chris GRAYLING	lordkancellár és igazságügyi miniszter
Theresa MAY	belügyminiszter

Bizottság:	
Věra JOUROVÁ	biztos
Dimitris AVRAMOPOULOS	biztos

MEGTÁRGYALT NAPIRENDI PONTOK

IGAZSÁGÜGY

Adatvédelmi rendelet

A Tanács megállapodást ért el az általános uniós adatvédelmi keret létrehozásáról szóló rendelettervezet egyes konkrét kérdéseivel kapcsolatos részleges általános megközelítésről (*16140/14*), azzal a feltétellel, hogy:

– mindaddig nincs semmiről megállapodás, amíg mindenről megállapodás nem született;

– a megközelítés nem érinti a horizontális kérdéseket;

– a megközelítés nem hatalmazza fel az elnökséget arra, hogy a szövegről háromoldalú informális egyeztetéseket kezdjen az Európai Parlamenttel.

A részleges általános megközelítés kiterjed néhány olyan cikkre, amelyek elengedhetetlenül fontosak a közszférát illetően (1. cikk, 6. cikk (2) és (3) bekezdése, 21. cikk), valamint a IX. fejezetre (konkrét adatkezelési helyzetekre vonatkozó rendelkezések), illetve az ezekhez kapcsolódó preambulumbekezdésekre.

A Tanács emellett az elnökség által ismeretett javaslat alapján irányadó vitát folytatott az „egyablakos mechanizmusról” (*15656/1/14 REV 1*). A miniszterek többsége egyetértett a javaslat általános felépítésével és megállapították, hogy ezen elemeket alapul véve az elkövetkező hónapokban további szakértői munkára lesz szükség.

2013 októberében és decemberében a Tanács már kifejezte általános támogatását azon elv iránt, hogy a jelentős tagállamközi esetek tekintetében a rendeletnek egyablakos mechanizmust kellene létrehoznia, amelynek révén egyetlen felügyeleti határozat születne, biztosítva ezáltal a gyorsaságot, a következetes alkalmazást és a jogbiztonságot, és csökkentve az adminisztratív terheket. E mechanizmus fokozná a nemzetközi üzleti tevékenységekre vonatkozó adatvédelmi szabályok költséghatékonyságát, ezáltal hozzájárulna a digitális gazdaság növekedéséhez.

A miniszterek megállapították továbbá, hogy a szakértőknek meg kellene vizsgálniuk, hogy milyen módon lehetne „közelíteni” egymáshoz az egyéneket és a döntéshozó felügyeleti hatóságokat a helyi felügyeleti hatóságoknak a döntéshozatali folyamatba való bevonása révén. Emellett 2013 decemberében a Tanács Jogi Szolgálata jelezte, hogy az eddigi szakmai munka során létrehozott modell olyannyira összetett rendszerrel állítaná szembe az érintetteket, hogy az összeférhetetlen volna az érintettek hatékony jogorvoslathoz való jogával.

A jelenlegi javaslat arra tesz kísérletet, hogy a Tanács Jogi Szolgálata által megfogalmazott valamennyi fenntartást megoldja, és erősítse a „közelséget”. A javaslat értelmében az egyablakos mechanizmust csak fontos, határokon átnyúló esetben lehetne alkalmazni, és az az érintett adatvédelmi hatóságok közötti együttműködéssel és közös határozathozatallal járna. A javaslat szerint a közös megegyezéssel hozott határozatot az az adatvédelmi hatóság fogadja majd el, amely a leghatékonyabb védelmet tudja biztosítani az érintett szempontjából. A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy a határozatot a helyi hatóság fogadja majd el minden olyan esetben, amikor az potenciálisan hátrányosan érintheti a panaszost, lehetővé téve így számára az adatvédelmi hatóság által hozott határozat saját bírósága általi felülvizsgálatának kérését.

Az ártatlanság vélelme

A Tanács általános megközelítést alakított ki a büntetőeljárás során az ártatlanság vélelme joga egyes vonatkozásainak és a saját tárgyaláson való jelenlét jogának megerősítéséről szóló irányelvjavaslatról (*16531/14*).

Ezen irányelv célja a büntetőeljárásban a tisztességes eljáráshoz való jog erősítése azáltal, hogy rögzíti az ártatlanság vélelme egyes vonatkozásaival és a tárgyaláson való jelenlét jogával kapcsolatos minimumszabályokat.

Ez az általános megközelítés képezi majd az Európai Parlamenttel az irányelv végleges szövegének elfogadása érdekében folytatandó tárgyalások alapját.

Európai Ügyészség

Az elnökség tájékoztatta a Tanácsot az Európai Ügyészség létrehozásáról szóló javaslattal kapcsolatos munka jelenlegi állásáról.

A miniszterek irányadó vitát tartottak arról is, hogy miként biztosítható az Európai Ügyészség döntéshozatali függetlensége. A jelenlegi szöveg arra az elképzelésre épül, hogy az európai ügyészek a származási tagállamukban folyó nyomozásokat és vádhatósági eljárásokat felügyelik majd, valamint hogy az egyes tagállamokban lévő delegált európai ügyészek rajtuk keresztül kapnak majd utasításokat.

Az európai ügyészek függetlenségének biztosítása és megerősítése érdekében a miniszterek úgy döntöttek, hogy az elnökség által javasolt irányvonalak (*15862/1/14 REV 1*) mentén és az új szövegtervezet alapján részletesebben megvizsgálják a 13. és a 14. cikkben foglalt szabályok szigorítását (13. cikk: az európai főügyésznek és az európai főügyész helyetteseinek a kinevezése és felmentése; 14. cikk: az európai ügyészek kinevezése és felmentése).

A Tanács 2014 márciusában megbeszélést folytatott az Ügyészség felépítéséről, valamint feladatainak és hatásköreinek a meghatározásáról. A miniszterek általános megállapodásra jutottak arról, hogy az Európai Ügyészséget a tagállamokból származó ügyészekből álló kollégiumra alapozva kell megszervezni.

A Tanács 2014 júniusában megerősítette az Európai Ügyészség kollégiumi rendszerű felépítésére vonatkozó alapelveket mint a további megbeszélések kiindulópontját. A miniszterek megerősítették azt az elvet is, hogy az Európai Ügyészségnek elsőbbségi hatásköre legyen az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények esetében a nyomozásra és a vádhatósági feladatok ellátására (*9834/1/14 REV 1*), azonban a nemzeti hatóságok elvben megőriznék az ezzel párhuzamos hatáskörüket.

A javasolt rendelet célja, hogy az ezen a téren hatáskörrel rendelkező Európai Ügyészség létrehozásával segítse az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények elleni küzdelmet. Az Európai Ügyészség létrehozásának jogalapját és az arra vonatkozó szabályokat az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 86. cikke tartalmazza. A javasolt rendeletet különleges jogalkotási eljárás keretében kell elfogadni: a Tanács az Európai Parlament egyetértését követően, egyhangúlag határoz. A Szerződések úgy rendelkeznek, hogy amennyiben nem érhető el a szükséges egyhangúság a Tanácsban, akkor legalább kilenc tagállam megerősített együttműködést hozhat létre.

A Bizottság 2013. július 17-én nyújtotta be a javaslatát (*12558/13*).

Az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége (EUROJUST)

A Tanács megállapodást ért el a Büntető Igazságügyi Együttműködés Európai Ügynökségéről (Eurojust) szóló rendeletre vonatkozó részleges általános megközelítésre vonatkozóan (*16139/14*). Az Európai Ügyészségre vonatkozó rendelkezések és az adatvédelmi rendelet IV. fejezete nem képezik részét a részleges általános megközelítésnek, mivel azok olyan jogalkotási javaslatokhoz kapcsolódnak, amelyekkel kapcsolatban még nem zárultak le a tárgyalások.

A javaslat célja, hogy egy új irányítási modell létrehozásával növelje az Eurojust hatékonyságát. További célja, hogy a nemzeti tagok hatáskörének és jogállásának egységes meghatározásával javítsa az Eurojust működési hatékonyságát. A fő változások a következőket érintik: a testület operatív és irányítási feladatköreinek elkülönítése, ügyvezető testület létrehozása, új rendelkezések az éves és a többéves programozásra vonatkozóan, a Bizottság képviselete az ügyvezető testületben, valamint az adminisztratív igazgató felelősségi körének és feladatainak részletes leírása.

Ez az új rendelet az Eurojust működését és felépítését hozzáigazítja a Lisszaboni Szerződés rendelkezéseihez. Emellett növeli az Eurojust demokratikus legitimitását is, hiszen a jövőben az Európai Parlament és a tagállami parlamentek jobban be lesznek vonva az Eurojust tevékenységeinek értékelésébe.

A Bizottság 2013 júliusában nyújtotta be a javaslatot (*12566/13*).

Fizetésképtelenségi eljárások

A Tanács jóváhagyta az Európai Parlamenttel létrejött politikai megállapodást a fizetésképtelenségi eljárásról szóló új uniós szintű szabályokról (*15414/14* + *ADD 1*).

Az új szabályok célja, hogy a határokon átnyúló fizetésképtelenségi eljárások hatékonyabbá és eredményesebbé váljanak, hasznára legyenek az adósoknak és a hitelezőknek egyaránt, elősegítsék a vállalkozások életben maradását és második esélyt kínáljanak a vállalkozóknak. Az új szabályok emellett a fizetésképtelenségi eljárásról szóló, jelenleg hatályos rendeletet összehangolják a fizetésképtelenségre vonatkozó nemzeti jogi rendelkezésekben a rendelet 2002-es hatálybalépése óta bekövetkezett változásokkal.

Bővebb információkért lásd a sajtóközleményt.

Kis értékű követelések európai eljárása

A Tanács megállapodást ért el a kis értékű követelések európai eljárásáról szóló rendelet és az európai fizetési meghagyásról szóló rendelet módosításáról szóló rendeletre vonatkozó általános megközelítésről (*15841/14*). Ez az általános megközelítés képezi majd az Európai Parlamenttel a rendelet végleges szövegéről való megállapodás érdekében folytatandó tárgyalások alapját.

A javasolt módosító rendelet célja, hogy a kis értékű követelések európai eljárását hatékonyabbá tegye, különösen azáltal, hogy beépíti a tagállamok igazságszolgáltatási rendszereiben elért technikai fejlődést, és az eljárást nagyobb számú esetben teszi elérhetővé, különösen a vállalkozások számára.

Ennek érdekében az általános megközelítés az alábbi módosításokat tartalmazza:

– a kis értékű követelések felső összeghatárának a jelenlegi 2000 EUR-ról 4000 EUR-ra emelése;

– a tagállamok kötelezése arra, hogy a bírósági eljárási illeték megfizetése céljára a távfizetési eszközök igényevételét is lehetővé tegyék;

– a tárgyalások és a bizonyításfelvétel során, valamint a bíróság és a felek közötti kommunikáció során a modern technológia használatának növelése, valamint egy olyan általános keret létrehozása, amely bizonyos feltételek mellett lehetővé teszi az iratok elektronikus kézbesítését;

– a kis értékű követelések európai eljárásában hozott ítélet végrehajthatósági tanúsítványára vonatkozó fordítási követelmény (és a kapcsolódó költségek) minimálisra korlátozása;

– kapcsolat létesítése a kis értékű követelések európai eljárása és az európai fizetési meghagyásos eljárás között annak lehetővé tétele által, hogy a jogosult igénybe vehesse a kis értékű követelések európai eljárását, amennyiben ellentmondást nyújtottak be az európai fizetési meghagyással szemben.

A kis értékű követelések európai eljárása fontos eszköz a polgárok és a vállalkozások számára, mivel javítja az igazságszolgáltatás igénybe vételének lehetőségét azáltal, hogy egyszerűsíti a kis értékű követelésekkel kapcsolatos, határokon átnyúló jogviták rendezését polgári és kereskedelmi ügyekben egyaránt, továbbá csökkenti a költségeket. A kis értékű követelések európai eljárását a 861/2007/EK rendelet hozta létre, és alkalmazása 2009. január 1-je óta tart.

Az ezen eljárás keretében meghozott ítéleteket a többi tagállam elismeri és azok a többi tagállamban végrehajthatók, anélkül, hogy azokat végrehajthatóvá kellene nyilvánítani. Az eljárás opcionális, a tagállamok nemzeti jogában már létező lehetőségek alternatíváját kínálja.

A közokiratok kölcsönös elismerése

A Tanács megbeszélést tartott a bizonyos közokiratoknak az Európai Unión belüli bemutatására vonatkozó előírások egyszerűsítése révén a polgárok és a vállalkozások szabad mozgásának előmozdításáról szóló rendelettervezetről.

A megbeszélés négy témát érintett: a hatályt, a fordításokat, a többnyelvű formanyomtatványokat, valamint a jövőbeli rendelet és az egyéb eszközök közötti kapcsolatot. A technikai szintű munka folytatásához

a miniszterek iránymutatásokat fogadtak el e kérdésekre vonatkozóan (*15843/14*). Az iránymutatások értelmében a javaslat hatálya leszűkül, és kizárólag a családi állapottal kapcsolatos ügyekre terjed majd ki.

A javasolt rendelet célja, hogy egyszerűbbé tegye a közokiratok tagállamok közötti felhasználására és elfogadására irányuló eljárásokat, hozzájárulva ezáltal a polgárok Európájának, illetve az uniós vállalkozások számára egy jól működő egységes piacnak a megvalósításához.

E javaslat hatálya a tagállamok hatóságai által kiállított, formális bizonyító erővel rendelkező, a következőkkel kapcsolatos közokiratokra terjed ki: születés, halál, név, házasság, bejegyzett élettársi kapcsolat, származás, örökbefogadás, lakóhely, uniós polgárság, állampolgárság, ingatlan, társaságok vagy egyéb vállalkozások jogállása és képviselete, szellemitulajdon-jogok és büntetlen előélet. A javasolt rendelet értelmében az ilyen közokiratok mentesülnének a felülhitelesítés és hasonló alakiságok valamennyi formája alól. A javaslat hatálya nem terjed ki a magánszemélyek által készített, valamint a harmadik országok hatóságai által kiállított dokumentumokra.

A javaslat továbbá többnyelvű uniós formanyomtatványokat határoz meg a születés, a halál, a házasság, a bejegyzett élettársi kapcsolat, valamint a társaságok vagy egyéb vállalkozások jogállása és képviselete tekintetében.

A Bizottság 2013. április 24-én nyújtotta be a javaslatát (*9037/13*).

A házassági vagyonjogi rendszerek és a bejegyzett élettársi kapcsolatok vagyonjogi vonatkozásai

Az elnökség tájékoztatta a Tanácsot a következő két javaslat jelenlegi helyzetéről: a házassági vagyonjogi rendszerekkel kapcsolatos ügyekben a joghatóságról, az alkalmazandó jogról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló tanácsi rendeletjavaslat, valamint a bejegyzett élettársi kapcsolatok vagyonjogi vonatkozásait érintő ügyekben a joghatóságról, az alkalmazandó jogról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló tanácsi rendeletjavaslat (*16171/14*).

A javaslatok a családjog területén folytatott igazságügyi együttműködésre vonatkozó uniós eszközök keretét egészítik ki, amelybe a házasság felbontásával és a szülői felelősséggel kapcsolatos ügyekre vonatkozó Brüsszel IIa rendelet (2201/2003/EK rendelet), a házasság felbontására alkalmazandó jogra vonatkozó Róma III rendelet (1259/2010/EU rendelet), a tartási kötelezettségekről szóló rendelet (4/2009/EK rendelet), valamint az öröklésről szóló rendelet (650/2012/EU rendelet) tartozik.

Mindkét rendelet célja annak meghatározása, hogy melyik bíró fog joghatósággal rendelkezni és melyik jog lesz alkalmazandó, úgy a házassági vagyonjogi rendszerekkel kapcsolatos ügyekben, mint a bejegyzett élettársi kapcsolatok vagyonjogi vonatkozásait érintő ügyekben. Az e területen hozott határozatok szabad mozgása hasonló módon lesz biztosított, mint ahogyan az öröklésről szóló rendelet biztosítja a határozatok elismerését és végrehajtását.

A két rendelet érintetlenül hagyja a házasság, illetve élettársi kapcsolat intézményi rendszerét, melyet továbbra is a tagállamok nemzeti joga határoz meg. Semmi nem kötelezi ugyanakkor azokat a tagállamokat, amelyeknek joga nem ismeri a bejegyzett élettársi kapcsolat intézményét, hogy előírják azt.

A rendeletek több biztosítékot is előírnak a nemzeti jogrendszerek védelme érdekében. Például azokat a tagállamokat, amelyek nem ismerik a bejegyzett élettársi kapcsolat intézményét, nem kötelezik arra, hogy vállalják a joghatóságot, és az ilyen konkrét helyzetekben vagylagos joghatósági lehetőséget kínál annak biztosítása érdekében, hogy az élettársaknak kiszámítható módon rendelkezésére álljon egy joghatósági fórum.

A két rendelet rendelkezései – ahol csak lehet – párhuzamosak, hogy a házastársak és az élettársak egyenlő bánásmódban részesüljenek.

A Tanácsban folytatott tárgyalások eredményeként jelentős előrelépés történt mindként rendelet tekintetében. Néhány tagállamnak azonban több időre van szüksége a belső elemzési folyamatok lezárásához. Ennek alapján az olasz elnökség lehetséges kompromisszumos szöveget nyújtott be a két rendeletre vonatkozóan, amely tükrözi az eddig végzett munkát és amellyel kezdetét vette a belső elemzés időszaka.

A Tanács mielőbb, de legkésőbb 2015 végén visszatér e kérdés vizsgálatára.

Az elnökség tájékoztatója

Az elnökség tájékoztatta a Tanácsot több jogalkotási javaslatról, köztük az alábbiakról:

– a személyes adatoknak az illetékes hatóságok által a bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése, büntetőeljárás lefolytatása vagy büntetőjogi szankciók végrehajtása céljából végzett feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló irányelv (*15730/14*);

– a szabadságuktól megfosztott gyanúsítottak és vádlottak ideiglenes költségmentességéről, valamint az európai elfogatóparancshoz kapcsolódó eljárásokban biztosított költségmentességről szóló irányelv (*15490/14*);

– az Unió pénzügyi érdekeit érintő csalás ellen büntetőjogi eszközökkel folytatott küzdelemről szóló irányelv.

BELÜGYEK

A migrációs áramlások kezelése

A Bizottság és az Európai Külügyi Szolgálat (EKSZ) tájékoztatta a minisztereket a földközi-tengeri térséggel foglalkozó munkacsoport által azonosított operatív intézkedések végrehajtásáról és a „Fellépés a migrációs áramlások jobb kezelése érdekében” című, 2014. október 10-i tanácsi következtetéseket követő intézkedésekről.

A Tanács nyugtázta a Bizottság eredménytábláját és üdvözölte az ezen operatív intézkedések végrehajtásában eddig elért eredményeket.

A miniszterek üdvözölték, hogy megkezdődött az uniós finanszírozású Triton művelet, amelynek célja az olasz partokhoz közeli vizek határőrizetének megerősítése. Az elnökség megköszönte mindazon országoknak, amelyek részt vesznek ebben a Frontex-vezetésű műveletben, hogy aktívan hozzájárulnak annak sikeréhez.

A vita során központi kérdés volt az áttelepítéssel kapcsolatos uniós kötelezettségvállallás megerősítése is.
A Bizottság kiemelte, hogy Európának sürgősen további erőfeszítéseket kell tennie a menekültek áttelepítése terén, és rámutatott, hogy jelenleg vizsgálja annak lehetőségét, hogy az áttelepítésre vonatkozó kísérletiprojekt-tervet nyújt be.

Néhány tagállam hangsúlyozta e kezdeményezés fontosságát, figyelembe véve, hogy a menekültek száma kimondottan egyenetlenül oszlik meg a tagállamok között, más országok viszont amellett érveltek, hogy az áttelepítés kizárólag önkéntes alapon valósulhat meg.

A harmadik országokban folytatott tevékenységeket illetően a Tanács elismerően nyilatkozott a migrációról és a fejlesztésről szóló miniszteri konferencia (a „rabati folyamat”) és az Afrika szarva kezdeményezés (a „kartúmi folyamat”) eredményeiről, amely találkozókra 2014. november 27–28-án Rómában került sor. A Tanács emellett üdvözölte az uniós kül- és belügyminiszterek találkozójának eredményeit, amelyek célja a migráció belső és külső aspektusainak jobb összehangolása.

A miniszterek felkérték a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy a továbbiakban is tájékoztassák a Tanácsot a menekültügyi és migrációs kérdésekkel kapcsolatos főbb kihívások kezelése érdekében hozott intézkedések végrehajtásáról.

A terrorizmus elleni küzdelem

– ***Külföldi harcosok***

A terrorizmus elleni küzdelem koordinátora által készített vitaanyag alapján a Tanács részletes megbeszélést tartott a külföldi harcosok kérdéséről. A miniszterek politikai iránymutatással szolgáltak két olyan konkrét területre vonatkozóan, ahol további előrelépésre van szükség: ezek az igazságszolgáltatási válaszlépések és az információcsere további javítása.

Az igazságszolgáltatási válaszlépéseket illetően a miniszterek megállapodtak abban, hogy értékelni kell a terrorizmus elleni küzdelemről szóló 2002/475/IB kerethatározat naprakésszé tételének szükségességét, különösen a nemrégiben elfogadott 2178 (2014) ENSZ BT-határozat fényében.

Az információcserét illetően a Tanács egyetértett abban, hogy az Europolnak minden releváns információt meg kell adni, és hogy az ügynökség által létrehozott együttműködési struktúrákhoz csatlakozni kell. Felkérte továbbá a tagállamokat, hogy a lehető legjobban használják ki a büntetőeljárásokra és ítéletekre vonatkozó információknak az Eurojusttal történő cseréjére kínálkozó lehetőségeket.

Az olasz elnökség emellett bemutatott néhány konkrét kezdeményezést is, amelyek kidolgozására a félév során került sor. Ezek közé tartozik a külföldi harcosok ügyében kinevezett kapcsolattartó pontok hálózatának létrehozása az Europollal partnerségben, amelyhez már 10 tagállam csatlakozott.

A miniszterek nyugtázták a jelenség kezelését szolgáló intézkedések végrehajtása terén eddig elért eredményeket, és kifejezték, hogy az e területen végzett munkát a továbbiakban is támogatják.

A Tanács következő ülésén visszatér a külföldi harcosok kérdésköréhez.

– ***Iránymutatások a radikalizálódás és a terroristatoborzás elleni küzdelemre irányuló uniós stratégiához***

A Tanács jóváhagyta a radikalizálódás és a terroristatoborzás elleni küzdelemre irányuló európai uniós stratégiára vonatkozó iránymutatásokat. Az iránymutatások azzal a céllal készültek, hogy végrehajtsák a Tanács által 2014 júniusában elfogadott felülvizsgált uniós stratégiát (*9956/14*).

A stratégia felülvizsgálatát a belügyminiszterek kérték 2013 júniusában (*9447/13*), kidolgozására pedig az erőszakos szélsőségek megelőzéséről szóló, idén januárban közzétett bizottsági közlemény nyomán került sor (*5451/14*).

A stratégia fő célkitűzése az, hogy megakadályozza az egyének radikalizálódását, a radikalizálódás és a terroristatoborzás folyamatát, illetve hogy megelőzze a terroristák új generációjának megjelenését.

Ennek érdekében a felülvizsgált stratégia a következők szükségességét hangsúlyozza:

– a mindenkit megillető biztonság, jogérvényesülés és esélyegyenlőség megvalósításának előmozdítása,
– a mérsékelt közvélemény szélsőségekkel szembeni érvényesülésének biztosítása,
– a kormányzati kommunikáció elősegítése,
– a terrorizmus elleni küzdelmet szolgáló üzenetek támogatása,
– az online radikalizálódás és terroristatoborzás elleni küzdelem,
– az első vonalban dolgozók képzése, alkalmazása és kapacitásainak fejlesztése a releváns ágazatokban,
– az egyének és a civil társadalom támogatása az ellenálló képesség kialakításában,
– a terrorista tevékenységektől való elszakításra irányuló kezdeményezések támogatása,
– a radikalizálódás és a terroristatoborzás jelentette kihívásokkal és az e jelenségekre jellemző tendenciákkal kapcsolatos további kutatások támogatása,
– a radikalizálódás elleni belső és külső tevékenységek összehangolása.

– ***Az EU terrorizmus elleni stratégiája***

A Tanács nyugtázta a terrorizmus elleni küzdelem uniós koordinátora által az EU terrorizmus elleni stratégiájának végrehajtásáról benyújtott jelentést(*15799/14* + *ADD 1*).

A jelentés összefoglalja a stratégia különböző területein elért legutóbbi eredményeket, és felsorolja azokat a területeket, ahol még intézkedéseket kell hozni. A stratégia a 2012 decemberétől 2014 októberének közepéig tartó időszakot öleli fel.

Az Európai Unió terrorizmus elleni stratégiáját 2005 decemberében fogadták el, és ez a stratégia biztosít keretet az e területen folytatott uniós tevékenységekhez (*14469/4/05 REV 4*).

– ***A terrorizmus finanszírozása elleni küzdelemmel kapcsolatos stratégia***

A Tanács nyugtázta a terrorizmus elleni küzdelem uniós koordinátora által az terrorizmus finanszírozása elleni küzdelemmel kapcsolatos felülvizsgált stratégia végrehajtásáról benyújtott jelentést (*12243/14*).

A jelentés a Bizottság együttműködésével készült azzal a céllal, hogy felvázolja a módosított stratégiában említett célkitűzések megvalósítása terén elért eredményeket. Emellett számos ajánlást is tartalmaz arra vonatkozóan, hogy miként lehetne a stratégiát hatékonyabban végrehajtani.

A jelentés az előző jelentés 2011-es közzétételétől 2014 júliusáig tartó időszakra összpontosít.

A terrorizmus finanszírozása elleni küzdelemmel kapcsolatos stratégia felülvizsgált változatát (*11778/1/08 REV 1*) a Tanács 2008 júliusában hagyta jóvá. A dokumentum révén a terrorizmus elleni küzdelem koordinátora azt a megbízást kapta, hogy – a Bizottsággal együttműködve – biztosítsa a stratégia felülvizsgált változatának nyomon követését.

– ***Az uniós PNR-irányelv***

A Tanács tudomásul vette az elnökség által nyújtott tájékoztatást az utas-nyilvántartási adatállománynak a terrorista bűncselekmények és súlyos bűncselekmények megelőzése, felderítése, kivizsgálása és az elkövetők büntetőeljárás alá vonása érdekében történő felhasználásáról szóló irányelvjavaslatra vonatkozóan.

A miniszterek egyetértettek abban, hogy az irányelvet sürgősen el kell fogadni, ahogy azt az Európai Tanács is kérte, és ismételten felkérték az Európai Parlamentet, hogy mielőbb fogadja el álláspontját, hogy így megkezdődhessenek a tárgyalások a Tanáccsal.

A Tanács 2012 áprilisában fogadta el álláspontját (*8916/12*).

A javasolt irányelvnek az az általános célja, hogy az új szabályok alkalmazásában részt vevő tagállamok számára létrehozandó egységes uniós modell révén, illetve az Unión belül az illetékes hatóságok közötti együttműködés biztosítása által koherens uniós szintű rendszert hozzon létre a légi utasok adataira vonatkozóan. Ennek következményeként az új szabályok hatálya alá tartozó útvonalakon közlekedő valamennyi légi fuvarozónak be kellene nyújtania a PNR-adatokat a tagállami bűnüldöző hatóságoknak. A hatóságok azonban ezeket az adatokat – amelyeket a légi fuvarozók már jelenleg is nyilvántartanak – kizárólag a terrorista bűncselekmények és súlyos (nemzetközi) bűncselekmények megelőzése, felderítése, kivizsgálása és az azokkal kapcsolatos büntetőeljárás céljára használhatnák fel.

EGYÉB

Az „egyéb” napirendi pont keretében a Tanács tájékoztatást kapott néhány folyamatban lévő jogalkotási javaslat aktuális állásáról, többek között az alábbiakról:

– a harmadik országbeli állampolgárok kutatás, tanulmányok folytatása, diákcsere, javadalmazás ellenében végzett és javadalmazás nélküli gyakorlat, önkéntes szolgálat, valamint *au pair* munkavégzés céljából történő beutazásának és tartózkodásának feltételeiről szóló irányelv (átdolgozás),

– a 604/2013/EU rendeletnek a tagállamok területén jogszerűen tartózkodó családtaggal, testvérrel vagy hozzátartozóval nem rendelkező, kísérő nélküli kiskorúak nemzetközi védelem iránti kérelmének megvizsgálásáért felelős tagállam meghatározása tekintetében történő módosításáról szóló rendelet.

Az elnökség tájékoztatta a minisztereket az alábbiakról:

– a legutóbbi, 2013. november 12–13-án Washingtonban megrendezett EU–USA IB-miniszteri találkozó eredményei;

– az Európai Parlament által létrehozott, a Szervezett Bűnözés, a Korrupció és a Pénzmosás Problémájával Foglalkozó Különbizottság tevékenységei;

– a migrációról és a fejlesztésről szóló, 2014. november 26–27-én Rómában megrendezett IV. euro-afrikai miniszteri találkozó (a „rabati folyamat”);

– az EU–Afrika szarva migrációs útvonal kezdeményezés (a „kartúmi folyamat”), amelyre szintén Rómában, 2014. november 28-án került sor;

– a kül- és belügyminiszterek 2014. november 27-én Rómában megrendezett informális közös találkozója.

A szlovén delegáció tájékoztatta a minisztereket a salzburgi fórum miniszteri konferenciájának eredményeiről (Brdo pri Kranju, Szlovénia, 2014. november 11–12.).

A lett miniszterek tájékoztatták a Tanácsot az EU soron következő lett elnökségének a bel- és igazságügyi területet érintő prioritásairól, amelyek tekintetében az elnökség intenzív munkát kíván folytatni, az Európai Bizottsággal és az Európai Parlamenttel együttműködésben.

Az elnökség elsősorban az adatvédelmi keret megerősítésére, az EU pénzügyi érdekei védelmének megszilárdítására, a büntetőeljárások során az eljárási jogok erősítésére és a „jogérvényesülés a növekedés érdekében” elnevezésű program továbbfejlesztésére fog összpontosítani.

Az igazságügyi kérdéseket illetően az elnökség elsősorban az adatvédelmi keret megerősítésére, az EU pénzügyi érdekei védelmének megszilárdítására, a büntetőeljárások során az eljárási jogok erősítésére és a „jogérvényesülés a növekedés érdekében” elnevezésű program továbbfejlesztésére fog összpontosítani.

A belügyminiszter a migrációs áramlásokat, a terrorizmus elleni küzdelmet és ezen belül kiemelten a külföldi harcosok kérdését, valamint a belső biztonsági stratégiát emelte ki, mint az elkövetkező hat hónap legfőbb belügyi vonatkozású témáit.

VEGYES BIZOTTSÁG

A migrációs áramlások kezelése

A Bizottság és az Európai Külügyi Szolgálat (EKSZ) tájékoztatta a vegyes bizottságot a mediterrán térséggel foglalkozó munkacsoport által azonosított operatív intézkedések végrehajtásáról és a „Fellépés a migrációs áramlások jobb kezelése érdekében” című, 2014. október 10-i tanácsi következtetéseket követő intézkedésekről.

Lásd fentebb a vonatkozó külön napirendi pontot.

A schengeni térség működése

– ***Schengeni értékelések***

A bizottság véleménycserét tartott a zárójelentésről és a Tanácson belüli schengeni értékelések 15 évéről szóló tanácsi következtetésekről.

A jelentés áttekinti a schengeni térség fejlődését és az elmúlt 15 évben a Tanács keretében elért eredményeket, és körvonalazza a Tanács jövőbeli szerepét, amely az új schengeni kormányzási rendszer végrehajtásának következményeként alakul át.

A véleménycserét követően a Tanács jóváhagyta a következtetéseket.

– ***A schengeni térség működéséről szóló hatodik féléves jelentés***

A vegyes bizottság megvitatta a Bizottságnak a schengeni térség működéséről szóló hatodik (a 2014. május 1-jétől 2014. október 31-ig terjedő időszakot felölelő) féléves jelentését (*15783/14*), és üdvözölte az elmúlt hónapok során a schengeni térség megerősítése, valamint a kölcsönös bizalom növelése érdekében végzett munkát.

Az Európai Tanács 2011 júniusában megállapította, hogy a schengeni térségben határozottabb politikai iránymutatásra és szorosabb együttműködésre van szükség a tagállamok közötti kölcsönös bizalom megerősítése érdekében. A Tanács 2012. március 8-án következtetéseket fogadott el a schengeni térség politikai kormányzásának megerősítésére vonatkozó iránymutatásokról (*7417/12*). A következtetésekben a Tanács megállapodott abban, hogy elnökségenként egyszer miniszteri szintű megbeszéléseket tart ebben a témában, és üdvözölte, hogy a Bizottság rendszeresen jelentést kíván tenni erről a területről.

Adatvédelmi irányelv

Az elnökség tájékoztatta a vegyes bizottságot a személyes adatoknak az illetékes hatóságok által a bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése, büntetőeljárás lefolytatása vagy büntetőjogi szankciók végrehajtása céljából végzett feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló irányelvjavaslat (*15730/14*) aktuális állásáról.

Egyéb

Az „egyéb” napirendi pont keretében a Vegyes Bizottság tájékoztatást kapott néhány folyamatban lévő jogalkotási javaslat állásáról, többek között az alábbiakról:

– az intelligens határellenőrzésről szóló csomag;

– a schengeni körutazói vízum létrehozásáról és a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló Egyezmény, valamint az 562/2006/EK és a 767/2008/EK rendelet módosításáról szóló rendelet;

– az uniós vízumkódexről szóló rendelet (átdolgozás).

EGYÉB JÓVÁHAGYOTT NAPIRENDI PONTOK

BEL- ÉS IGAZSÁGÜGY

A SISNET 2015. évi költségvetése

A Tanács elfogadta a SISNET kommunikációs infrastruktúrájának a schengeni környezetben történő kiépítésére és működtetésére vonatkozó 2015. évi költségvetést. A teljes költségvetés 755 000 EUR. További információ a *15483/14* dokumentumban található.

Cselekvési terv a tiltott lőfegyver-kereskedelemről – az EU és a délkelet-európai régió

A Tanács jóváhagyta az EU és a délkelet-európai régió közötti tiltott lőfegyver-kereskedelemről szóló cselekvési tervet (2015–2019). További részletek a *15516/14* dokumentumban találhatók.

A bűnüldözési együttműködésnek az élelmiszerekkel kapcsolatos bűncselekmények elleni küzdelemben játszott szerepe

A Tanács jóváhagyta a bűnüldözési együttműködésnek az élelmiszerekkel kapcsolatos bűncselekmények elleni küzdelemben játszott szerepéről szóló következtetéseket (*15623/14*).

Szervezett bűnözés – @ON

A Tanács állásfoglalást fogadott el a súlyos bűncselekményeket elkövető, maffiajellegű bűnszervezetekkel szembeni küzdelmet szolgáló operatív hálózat létrehozásáról.

További információkért lásd: *14929/1/14 REV 1*.

A daktiloszkópiai adatokra vonatkozó, Lettországgal való automatizált adatcsere megindítása

A Tanács határozatot fogadott el a daktiloszkópiai adatokra vonatkozó, Lettországgal való automatizált adatcsere megindításáról (*15445/14*).

Lettország teljes körűen végrehajtotta az adatvédelemre vonatkozó általános rendelkezéseket, és így jogosult személyes adatokat fogadni és küldeni.

Az EU belső biztonsága – Információkezelési stratégia

A Tanács következtetéseket fogadott el az uniós belső biztonság terén alkalmazandó aktualizált információkezelési stratégiáról (*15701/1/14 REV 1*).

Az információkezelési stratégia a bűnüldöző hatóságok, a határigazgatásért felelős hatóságok és a büntetőügyekkel foglalkozó igazságügyi hatóságok közötti, határokon átnyúló gyors információcseréhez szükséges információkezelés támogatását, ésszerűbbé tételét és elősegítését célozza. Az információkezelési stratégia iránymutatást ad ahhoz, hogy a szakmai igényekből hogyan hozzanak létre struktúrákat és tartalmat, és meghatároz néhány olyan célzott területet, amelyek vonatkozásában stratégiai célokat lehet elérni.

Az Európai Unió belső biztonsági stratégiája

A Tanács következtetéseket fogadott el az Európai Unió megújított belső biztonsági stratégiájának kidolgozásáról *15670/14*.

A jogi szakemberek képzése

A Tanács következtetéseket fogadott el a gyakorló jogászok képzéséről mint az uniós vívmányok megszilárdításának alapvető eszközéről (*16142/14*).

A szervezett bűnözésnek a legális gazdaságba való beszivárgása elleni küzdelem

A Tanács jóváhagyta a szervezett bűnözésnek a legális gazdaságba való beszivárgása ellen a pénzügyi forgalomnak különösen a közbeszerzés tekintetében való nyomonkövethetősége és ellenőrzése révén folytatott küzdelemről szóló következtetéseket (*13311/5/14*).

A mobil berendezésekkel kapcsolatos nemzetközi érdekek – sínpályához kötött járművekkel kapcsolatos kérdések

A Tanács elfogadta a mobil berendezésekkel kapcsolatos nemzetközi érdekekről szóló egyezmény sínpályához kötött járművekkel kapcsolatos kérdéseiről szóló, 2007. február 23-án Luxemburgban elfogadott jegyzőkönyvnek az Európai Unió részéről történő jóváhagyásáról szóló határozatot (*15113/13*).

A joghatósági megállapodásokról szóló Hágai Egyezmény

A Tanács elfogadta a joghatósági megállapodásokról szóló, 2005. június 30-i Hágai Egyezménynek az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról szóló határozatot (*12052/14*).

e-igazságügyi iránymutatások

A Tanács iránymutatásokat fogadott el az e-igazságügyre vonatkozó, a 2014–2018-as időszakra szóló cselekvési terv gyakorlati végrehajtására vonatkozóan. További részletek a *15771/14* dokumentumban találhatók.

e-CODEX

A Tanács jóváhagyta az e-CODEX fenntarthatóságáról szóló következtetéseket. További információ a *15774/14* dokumentumban található.

A nagyszabású e-CODEX kísérleti projekt az európai e-igazságszolgáltatással [helyesen: e-igazságüggyel] kapcsolatos, a 2009–2013-as időszakra szóló többéves cselekvési tervvel indult azzal az egyedüli céllal, hogy az európai e-igazságügynek a cselekvési tervben megnevezett tervezett funkciói közül megvalósítsa a bírósági eljárások dematerializációjának és az igazságügyi hatóságok közötti kommunikációnak a funkcióját.

Gyermekek jogai

A Tanács következtetéseket fogadott el a gyermekek jogainak előmozdításáról és védelméről *15559/14*.

KÖZÖS BIZTONSÁG- ÉS VÉDELEMPOLITIKA

Az Európai Unió Biztonságpolitikai Kutatóintézete

A Tanács beleegyezését adta az Európai Unió Biztonságpolitikai Kutatóintézetének általános költségvetésére vonatkozó pénzügyi szabályzathoz (EUISS). A felülvizsgált pénzügyi szabályzat figyelembe veszi a költségvetési eljáráson a 2014/75/KKBP tanácsi határozattal elvégzett módosításokat, valamint azokat az ajánlásokat is, amelyeket az EUISS könyvvizsgálói testülete fogalmazott meg.